

Subject- Maithili (IInd semester)
Paper code- CC-9, MTL-531
Topic- Manhodhak 'Krishnanam'

Format- PDF

Name/contact- Dr. Sudhir Kumar Ha
Department of Maithili
Patna University

Mo- 9661819662

email- ~~dxsudhirsha1170@gmail.com~~

dxsudhirkrsha1170@gmail.com

मनबोधक 'कृष्णजन्म'

अठारहम शताब्दी में महाकवि मनबोधक प्रादुर्भाव हैं मैथिली साहित्य के एक नव दिशा भेटलैक। पारम्परिक शृंगारक शृंखला के दाहि मनबोधक भक्तिक सरिता प्रवाहित कर देल। हिनक 'कृष्णजन्म' महाकाव्य में एक दिशा जे भक्तिक अजस्र स्रोत उमड़ल अदि तँ दोसर दिशा वात्सल्य इस सोहो पहिले-पहिल मैथिली साहित्य में मूड़ी उठओलक। वस्तुतः कृष्ण-जन्मक की प्रयोजन, ओहि प्रयोजनक सिद्धि, कृष्णक बाल-लीला, विदेशी आक्रमण सँ आक्रान्त भारतवसुन्धराक दर्शित-मर्दित स्थिति; एहि सकल घटनाक उल्लेख मनबोधक 'कृष्णजन्म' में लक्षित होइत अदि।

मनबोधक उक्त कृतिक माध्यम सँ एक नवीन विधा अभिनव विषयवस्तु ओ सहज सरल बोधगम्य भाषाक जन्म भेल। हिनका सँ पूर्व विद्यापति धरि जे गीत-काव्यक रचना होइत दल से शगताललयवद् जाधन शैली में लिखल जाइत दल। मनबोधक पहिल नवीनता शगशास्त्रिनी मिश्रित पद किंवा गीतक रचना नहि कर नूतन कथा-काव्य शैली में भेटैत अदि। हिनके सँ मैथिली प्रबन्धकाव्य लिखबाक परम्परा आरम्भ भेल। जे ई महाकाव्य लिखबाक प्रथम प्रयास दल, तँ काव्यशास्त्र में उल्लिखित सर्भ लक्षण सँ युक्त नहि भए सकल। परन्तु डॉ. जयकान्त मिश्र ओ प्रो. शमानाथ मा दुनू जोटा एकरा महाकाव्यक संज्ञा देने इथि। सुमनजीक अनुसारैँ एकरा लक्षणानुसारी महाकाव्य-खण्डकाव्य नहि, पौराणिक कथा-काव्य कहबे उपयुक्त थिक।

कविकोकिल विद्यापति हुनक समसामयिक आ परवर्ती कविलोकनिक रचनाक विषय मुख्यतः शृंगारिक होइत दल। शृंगार इसक वर्णन में दुइ अवलम्बनक प्रयोजन पड़ैत हैक। ओ अवलम्बन होइत अदि: नामक-नायिका। तत्कालीन कवि समुदाय अपन शृंगारिक रचनाक अवलम्बन ओ ओ आधारक मूर्त रूप शधा-कृष्ण में देखल। ओलोकनि संयोज आ विप्रलम्भक धार में शधा-कृष्ण केँ पूर्णतः अवगाहित कर देल आ श्रिकृष्ण रसिक शिशोमणि नायक रूप में खड़िबहु भए जेलाह। महाकवि मनबोधक पहिल व्यक्ति भेलाह जे शृंगार रूपी नदीक कलकल तीव्र प्रवाह केँ (अवकृद् कर ओहि में पूर्णतः निमज्जित श्रीकृष्ण केँ बहार करल। ओ 'कृष्णजन्म' द्वारा मैथिली कृष्णकाव्य में नव दृष्टिक उन्मेष करल, कृष्णक नव मूर्ति जड़लन्हि, आदर्श ओ गरिमा सँ समन्वित हुनक नव दृवि सजाओल। एहि महाकाव्य में एक तँ शृंगारक वर्णन मुख्य रूप में कतहु अदिए नहि। जेँ कतहु रासलीलाक चर्चा आएल अदि वा कृष्णक विशेषेँ व्याकुल व्रजवनिताक चित्र देखाओल जेल अदि तँ ओ शृंगारमय शैली में नहि अपितु ओहू में भक्तिर मावक पुट भेटैत अदि। यथा,

तखन सभहु मन ई प्रतिभसल।
कर सों ससरि परसमनि खसल॥

मधुर रमनि जखन हरि देखती।
 जीवन जन्म सुफल कर लेखती॥
 ई कहि भौखधि सुमरधि जूव।
 हरि बिनु नगर सगर भेल स्नु॥

मनबोध अपन रचना मे कृष्ण केँ भूमिभारहती, दुष्टद-
 लनकर्ता, धर्मसंस्थापक एवं उद्धारक आदि रूप मे चित्रित कर कृष्ण-जन्मक
 भयार्थता केँ स्थापित कएल। पृथ्वी स्वयं ब्रह्मा आदि देवता लोकनिक संग
 विष्णुक समक्ष अपन वेदना लए उपस्थित होइत छथि-

कह्य लागु धरनी हरि हेरी।
 हम हयब मेदिनि रसातल फेरी॥
 अमर समर जत पूफल अखर।
 तत जनमल आदि परिजन पूर॥
 हय हाथी हथियारक भार।
 गिरि कानन बरनय के पाइ॥
 सर्वसहा एहि नाम सों आप।
 सपय करिअ हम अयलहुँ बाप॥

पृथ्वीक इएह वेदना कृष्ण-जन्मक प्रयोजन भेल। विष्णु धरती केँ घैर्य रखबाक
 लेल कहैत छथि-

करनामय काँ करना भेल।
 घैर्य बहुत धरनि काँ देल॥
 धरनी किहु दिन घैर्य धरब।
 हम अनतरब गार सब ठरब॥

एहि तरहें भगवान विष्णु, कृष्णक रूप मे अन्याय-अधर्मक अन्त करबा लेल
 पृथ्वी पर अवतरित होइत छथि। ओ पूतना केँ मारलन्हि, शकट-भङ्ग
 कएल, अर्जुनक दुनु जाइ केँ उपाड़ल, कालिभदमन कएल, प्रलम्बक संहार कएल,
 गोवर्द्धनलीला कएल, कुवलघपीउ नामक हाथी केँ मारल आ संगठि कंसक
 वध कएलन्हि। ततवे नहि, पदाति कंसक परिवार एवं मित्रवर्गक संहार सेहो
 कएल। एहि तरहें पृथ्वी पर कृष्णावतारक जे रहस्य दल तकूर पूर्ति भेल।
 मनबोधक कृष्ण केँ जतेक मानिनि शयिकक मानभयवक चिन्ता नहि
 दलन्हि, रूसलि प्रेमिका केँ बौसबाक उद्दिग्नता नहि दलन्हि, ततेक व्यग्रत
 दलन्हि पापी आ दुःगचारीक संहार कर संसारक भार हरण करबाक।

मनबोध सँ पूर्व मैथिली साहित्य मे वात्सल्य रसक
 सर्वथा अभाव देखल जाइत अछि। विष्णुपतिक काव्य मे 'नन्दकनन्दव' जे
 'कदम्बक तरुअर' समय संकेत निकेतन बइसल गुरलीक मधुर निनाद कएलन्हि
 तकूर प्रतिध्वनि 'समस्त परवती' काव्य मे शृंगित होइत रहल। 'यमुनाक'
 तीर उपवन' मे उद्दिग्न निर किशोर कृष्णक इएह रूप परवती काव्यकारक

लेल उपजीव्य रहल एवं कृष्णक एहि विलास आमोदक वर्णन सँ हुनका लोकनिक काव्यक पृष्ठ-पृष्ठ उन्मादक रहल। परञ्च बालद्वि मे जे एकगोट मृदुता अदि, ओकर कौतुक मे जे एकटा आँहादे रहैत अदि, ताहि दिश एकमात्र मनबोधक दयान जेल। ओ कृष्णक बाललीला एवं माता यशोदाक मातृत्वक वर्णन कर एकटा नव परम्पराक श्रीगणेश कएल। बालकृष्ण कतेक बेर आगि छुबि पाकि जायि कतेको बेर चून केँ दही बुझि खायि करवनो साँप केँ पकड़ए हाथ बढ़ाबयि, ठेहुनियाँ दश करवनहुँ आँगन सँ बहराय जायि आ कएक बेर तँ माता यशोदा केँ दुररना पर सँ हुनका पकड़ि आनए पड़न्हि। कृष्णक एहि बालसुलभ क्रीड़ा करवनहुँ 'जसोमति काँ मेल जीवक जंजाल' आ करवनहुँ 'हरखयि हँसयि जसोमति रानी।' 'कृष्णजन्म'क निम्न पाँती मे मातृत्वक निर्वाह बड़ सहज रूपेँ मेल अदि—

कहलन्हि सिखबह हमरहि ताही।
टांग तोरिअ तौं केओ हम नाही॥
मानिअ नहि एते एत बरजीअ।
अहीं हमर सभ केओ मेल दीअ॥
ई कहि बन्हलन्हि उखरि लगाए।
कहलन्हि पुत रिंज जाउ तौं पशए॥

कृष्ण द्वारा अर्जुनक विशालकाय वृक्ष खसओला उन्नर यशोदाक हृदयक आकुलताक जे चित्रण अदि से सन्ततिक प्रति एकटा मायक ममता केँ प्रोतित करैत अदि—

आँगन सुन देखि नयन नोरायल।
जसोमति काँ हिअ हाथ ठेरायल॥
की फल मेल मोहि एतेक अगोरि।
ने हरि उखरि नहि ओ डोरि॥
कनइत जसोमति पहुँचलि जाय।
नेरु ठेरएने जेहने धेनु जाय॥

एहि तरहें वात्सल्य रसक निष्पतिक लेल कवि यशोदाक मातृत्व केँ महिमान्वित कएल। पूर्वक कवि लोकनिक दृष्टि नारीक रूप-माधुर्य एवं शृंगारिक बहुविध-वर्णनहि धरि सीमित रहलन्हि। ओलोकनि ईबिसरि जेलाह जे नारीत्वक परमोत्कर्ष ओकर मातृत्व मे दैक। मैथिली काव्यक प्रेमिका नारी सर्वप्रथम मनबोधक काव्य मे मातृरूप मे चित्रित होइत दयि। फलतः मैथिली काव्य मध्य नारी-भावनाक जे प्रचलित दृष्टिकोण दल ताहि सँ भिन्न अथच नव दृष्टिकोण लेए मनबोध ओकर मातृत्वक प्रतिष्ठा कएल 'साहित्य समाज केर दर्पण थिक', 'कृष्णजन्म' एहि

उचितक पूर्णतः पृष्टि करैत अदि। तत्कालीन मैथिल संस्कृतिक स्पष्ट
 दाय रहि मे दृष्टिगोचर होइत अदि। ओहि कालक मैथिल समाज मे
 आधुनिके जकाँ बालकक जन्म मेला पर मरि ग्राम हकार देल जाइत
 दल, घर-आँगन मे उत्सव होइत दल। धिआपुताक अलौकिक वा
 अस्वाभाविक कष्ट केँ दूर करबाक लेल 'युमाएब' पूर्वहु लोक मे प्रचलित
 व्यवहार दल। शुभ अवसर पर गीतनाद होइत दल। तत्कालीन बालक
 'टेलबा-टेलइ' नामक खेल खेलाइत दल। कार्य करबाक लेल जएबा सँ
 पूर्व मालिक केँ 'सलाम' करबाक प्रथा दल। नेना केँ 'मुँहबौआ' प्रभृति
 सँ डेराओल जाइत दल। मृतकक स्पर्श भेने आइए-काल्हि जकाँ
 जंगापल लेबाक प्रथा दल। मदबाक विचार ओहु दिन मे मिथिला मे
 खूब दल। तँ जखन कृष्ण मथुरा जएबाक लेल दधि तँ केओ-केओ
 जोपी ज्योतिषक आँगन जाए कहलथिन्ह जे जँ 'पुदर आबधि तँ मदवा
 कहबा' मार आदिक पूर्ण व्यवहार दल। जोरहा पर यदि लोक केँ देखबाक
 चेष्टा मिथिलाक ग्राम्य-जीवनक अत्यन्त स्वाभाविक चित्रण थिक -

एकहक जोरहा चारि चारि चढ़ली।
 की रह संज की विरहक भरली॥

सभ सँ बढ़ि मिथिला बेतिया आ मगह केँ पृथक् करबाक स्पष्ट वृत्तान्त
 पहिले-पहिल मनबोधक रचना मे भेटैत अदि। यहि प्रकारेँ 'कृष्णजन्म'
 मे छोट सँ छोट बात मे मैथिलत्वक एवं मिथिलाक जीवन ओ संस्कृतिक
 प्रभाव दैक।

मनबोध भाषाक दृष्टिएँ सेहो मैथिली साहित्य
 मे नवीनता आनल। ओ 'कृष्णजन्म' मे सरल, सहज, सर्वबोधगम्य
 लोकभाषाक व्यवहार कएल जे पाठकक जिह्वा पर अनायासे आवि जाइत
 दैक। यद्यपि विद्यापति सेहो अपन रचना मे सामान्यजनक भाषाक प्रयोग
 कएलथि परन्तु हुनक बाद ओ मनबोध सँ पूर्व जतेक कवि मेलाह से सभ
 विषयक प्रसंग तँ कविकोकिलक अनुकरण-अनुसरण कएल मुदा हुनका लोकनि
 भाषा जनसाधारण मे प्रचलित नहि मए संस्कृतनिष्ठ होइत गेल। महाकवि
 मनबोध ओहन शब्द, ओहन भाषा केँ अपनाओल जकर व्यवहार हमरा
 लोकनि नित्य अपन क्रियाकलाप मे करैत छी। सरल भाषाक स्पष्टार्थ
 किहु उदाहरण द्रष्टव्य थिक -

- (क) जोबर जोंत सगर लपटारल।
 बल बस जाए सतबितँहि आएल॥
- (ख) मूनल आँखि दहो दिस दौर।
 परबत सन उच कान्ह कन्हौर॥
- (ग) हरि पहुनाइ कहए के पार।

ठँठ मैथिलीक ठाठ द्रष्टव्य (अदि -

'बकदए द्वाड़, हेठ, भकभक, समदावाड़ी, काही, नेओंत, बेओंत, मरहा, नीक, पुराएल आदि।'

गढनिन्वास आ ठँठ मैथिलीक बीच-बीच मे लोकोक्तिक प्रयोग 'कृष्णजन्म' क भाषाक कलेवर मे प्राणिक संचार कए देलक (अदि। यथा,

- ... कर्मक लिखल मेरु के पार
- ... जसोमति काँ डिअ हाथ हेराधल
- ... कर सौं ससहि परसमनि खसल
- ... कालक धएल कतहु केअओ बाँच

मनबोध स्थान-स्थान पर (अलंकारक प्रयोग सेहो कएने दधि -

- कटला तरु जकाँ खसु (अउराए - उपमा)
- तारक तरु जनि लबनी लागल - उत्प्रेक्षा
- एक एक हेरत्रि सकटक निकट - अनुप्रास

एहि पोथीक भाषा-विषयक महत्व पर प्रकाश दैत डॉ. त्रिभुवन लिखैत दधि -

The Poem is deserving of special attention as an example of the Maithili of the last century, affording a connecting link between the old Maithili of Vidyaapati and the modern Maithili of Harshnath and the other writers of the present day.

(उपर्युक्त विश्लेषण सँ स्पष्ट (अदि जे मनबोधक 'कृष्णजन्म' विषय आ भाषा दुनू दृष्टि सँ नवीन युगक शीघ्रगति कएलक।)

सन्दर्भ-संकेत

1. कृष्णजन्म (मनबोध) : (सम्प.) म. म. (उमेश मिश्र, पृ- 49)
2. तत्रैव, पृ- 2, 3
3. तत्रैव, पृ- 3
4. तत्रैव, पृ- 15
5. तत्रैव, पृ- 16
6. तत्रैव, पृ- 49
7. तत्रैव, पृ- 36
8. तत्रैव, पृ- 37
9. तत्रैव, पृ- 55
10. तत्रैव, पृ- 7
11. तत्रैव, पृ- 16
12. तत्रैव, पृ- 49
13. तत्रैव, पृ- 58
14. तत्रैव, पृ- 13
15. तत्रैव
16. तत्रैव, पृ- 14
17. अनुगीलन अवबोध: डॉ. वासुकीनाथ झा, पृ- 59